CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
17-11-1987
Transmis à M. Cardinaëls
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 20 octobre 1987, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant le statut des sous-officiers de réserve", a donné le 9 novembre 1987 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 20 oktober 1987 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het statuut van de reserveonderofficieren", heeft op 9 november 1987 het volgend advies gegeven :

L'arrêté royal en projet a pour objet l'exécution de la loi du 18 février 1987 relative au statut des sous-officiers du cadre de réserve des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical. Il présente "un intérêt général relatif à la situation statutaire des militaires", au sens de l'article 7 de l'arrêté royal du 20 octobre 1964 instituant une commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical.

L'article 7 précité prévoit que toutes les questions présentant un intérêt général relatif à la situation statutaire des militaires sont soumises par le Ministre à l'avis de la commission consultative du personnel militaire ou à celui d'une commission restreinte.

Bien qu'il soit fait mention de cet avis dans le préambule de l'arrêté en projet, cet avis n'a pas encore été émis, l'examen du projet étant, selon les renseignements donnés au Conseil d'Etat, inscrit à l'ordre du jour de la réunion de la commission du 10 novembre 1987.

Tant que les formalités requises n'ont pas été accomplies, un texte n'a que le caractère d'avant-projet. Le Conseil d'Etat n'a pas compétence pour donner des avis sur des avant-projets de textes réglementaires mais sur des projets.

Le projet n'est donc pas en état d'être soumis au Conseil d'Etat, section de législation.

Het ontworpen koninklijk besluit strekt tot uitvoering van de wet van 18 februari 1987 betreffende het statuut van de onderofficieren van het reservekader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst. Het vertoont "een algemeen belang met betrekking tot de statutaire toestand van de militairen", in de zin van artikel 7 van het koninklijk besluit van 20 oktober 1964 tot oprichting van een commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst.

Voornoemd artikel 7 bepaalt dat alle zaken van algemeen belang met betrekking tot de statutaire toestand van de militairen door de Minister voor advies worden voorgelegd aan de commissie van advies voor het militair personeel of aan een beperkte commissie.

Hoewel naar dat advies wordt verwezen in de aanhef van het ontworpen besluit, is dat advies nog niet uitgebracht; naar aan de Raad van State is verklaard, staat het onderzoek van het ontwerp wel op de agenda van de vergadering van de commissie van 10 november 1987.

Zolang de vereiste formaliteiten niet vervuld zijn, is een tekst alleen maar een voorontwerp. De Raad van State is bevoegd om advies te geven, niet over voorontwerpen maar wel over ontwerpen van verordeningsteksten.

Het ontwerp is dus niet in zoverre gereed dat het aan de Raad van State, afdeling wetgeving, kan worden voorgelegd.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. FINCOEUR, conseillers d'Etat,
R. ANDERSEN, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.
Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY.

H. ROUSSEAU.